

COOKER HOOD

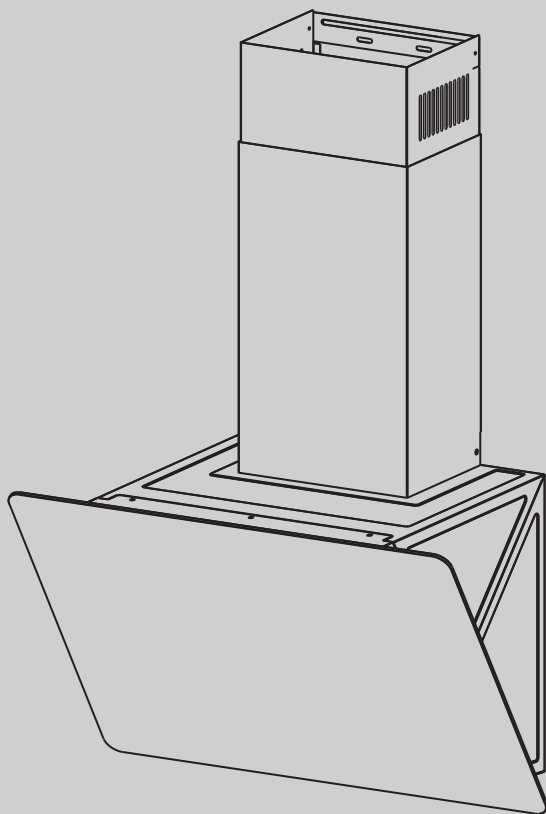
EN

INSTRUCTION MANUAL

Read this manual carefully before operation

Pictures in this manual are for reference only, the product in kind prevail.

CH60J64EM400B



comfee'

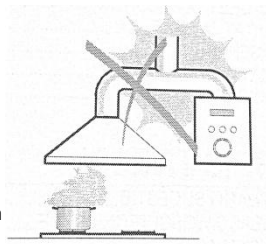
RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS



The instructions for Use apply to several versions of this appliance. Accordingly, you may find descriptions of individual features that do not apply to your specific appliance.

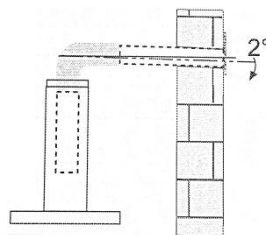
INSTALLATION

- The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation.
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate fixed to the inside of the hood.
- For Class I appliances, check that the domestic power supply guarantees adequate earthing.
- Connect the extractor to the exhaust flue through a pipe of minimum diameter 120mm.
- The route of the flue must be as short as possible.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room).
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the range hood. (When the range hood is located above a gas appliance, this distance shall be at least 65 cm. If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this has to be taken into account. The distance of 65 cm can be reduced for
.non-combustible parts of range hoods, and
.parts operating at safety extra low voltage
provided these parts do not give access to live parts if deformed)
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- This appliance is for indoor household use only.
- To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- Please unplug before cleaning and maintenance the appliance. Use a soft cloth moisten with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.



USE

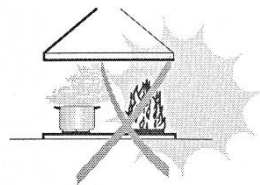
- The extractor hood has been designed exclusively for domestic use to eliminate kitchen smells.
- Never use the hood for purposes other than for which it has been designed.
- Never leave high naked flames under the hood when it is in operation.
- Adjust the flame intensity to direct it onto the bottom of the pan only, making sure that it does not engulf the sides.
- Deep fat fryers must be continuously monitored during use: overheated oil can burst into flames.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room).
- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.



- Do not flame under the range hood.
- **-CAUTION:** Accessible parts may become hot when used with cooking appliances".
- Extension sockets are forbidden.
- Please cut off the power before maintenance.
- This appliance has been designed for home use only, and may cause danger if used in special occasions.

MAINTENANCE

- The cooker hood and its filter should be cleaned regularly according to the instruction.
- Switch off or unplug the appliance from the mains supply before carrying out any maintenance work.
- Clean the hood using a damp cloth and a neutral liquid detergent.
- The appliance uses 4 hob elements at most.



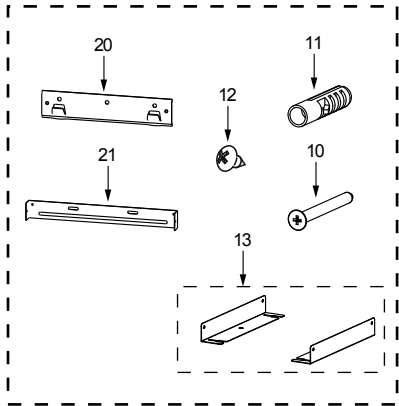
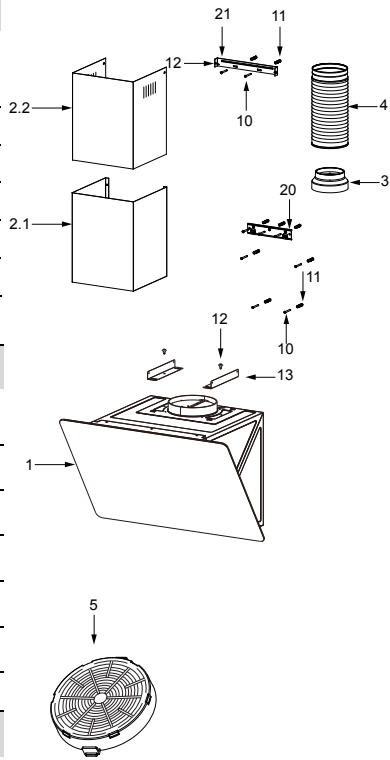
The symbol  is packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

COMPONENTS

Ref.	Qty.	Product Components
1	1	Hood Body, complete with: Controls, Light, Blower, Filter.
2.1	1	Lower Decorative Chimney
2.2	1	Upper Decorative Chimney
3	1	Flange
4	1	Exhaust Pipe
5	2	The Activated Charcoal filter

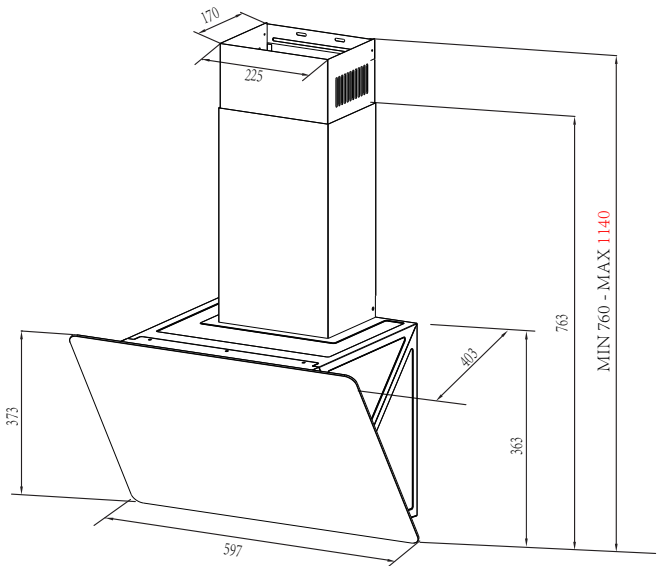
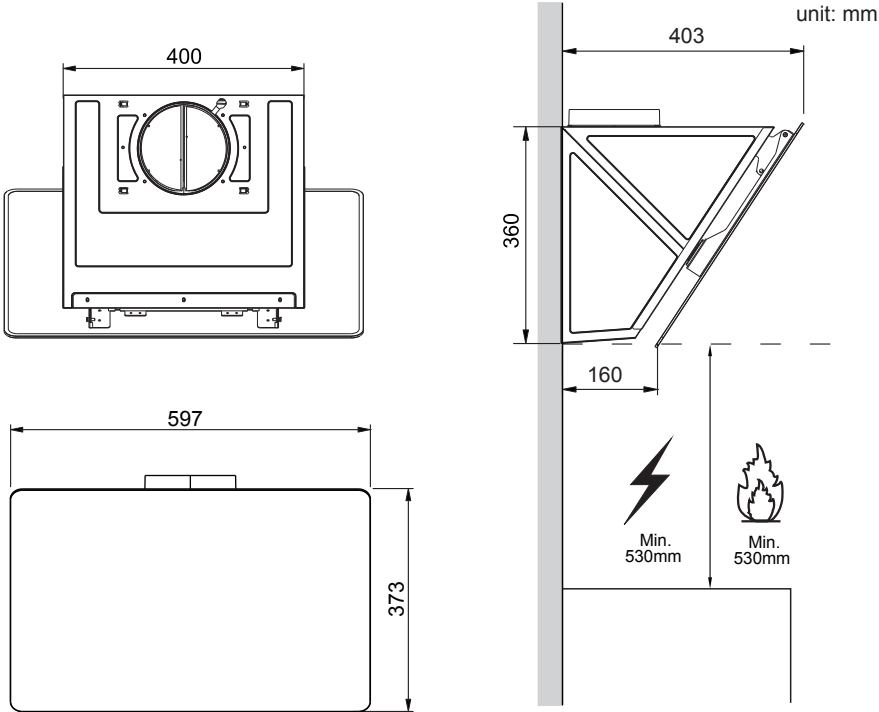
Ref.	Qty.	Installation Components
10	7	Screws 5 x 50
11	7	Wall Plugs
12	6	Screws 4.2 x 9.5
13	2	Mounting Bracket
20	1	Hood fixing bracket
21	1	Chimney fixing bracket

Qty.	Documentation
1	Instruction Manual



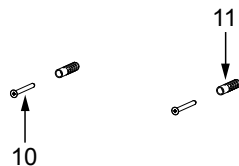
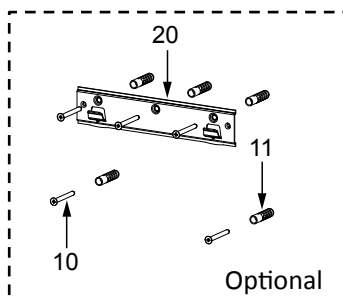
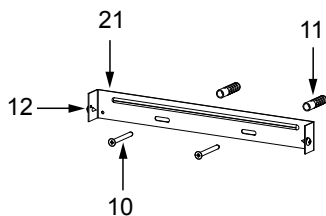
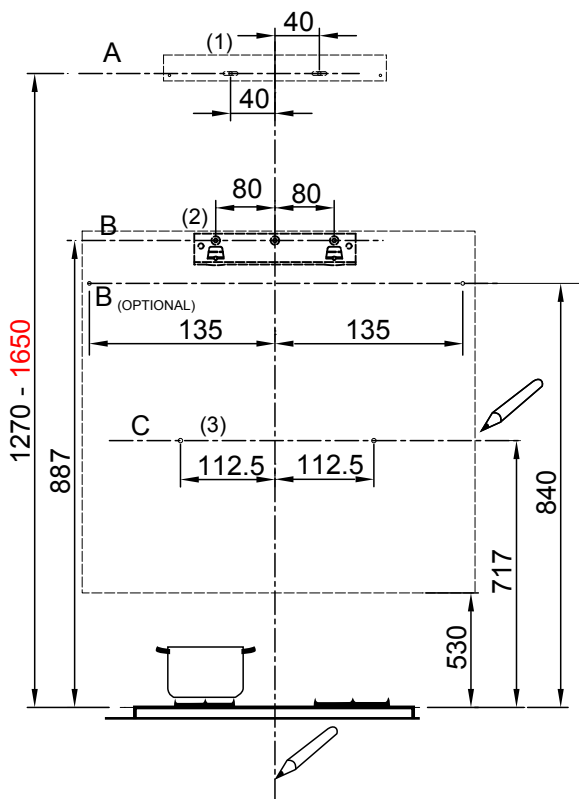
DIMENSIONS

EN



INSTALLATION

WALL DRILLING AND BRACKET FIXING



As a first step, proceed with the following drawings:

- A vertical line up to the ceiling or up to the upper limit, at the center of the area in which the hood is to be fitted.
- A horizontal line **A** at **1270 – 1650** mm above the cooker top.
- A horizontal line **B** at a minimum **887 (840 optional)** mm above the cooker top.
- A horizontal line **C** at a minimum **717** mm above the cooker top.

Mark Points:

- Mark a point **(1)** on the horizontal line **A**, **40** mm to the right of the vertical reference line.
- Repeat this operation on the other side, checking that the two marks are leveled.
- Mark a point **(2)** on the horizontal line **B**, **80 (135 optional)** mm to the right of the vertical reference line.
- Repeat this operation on the other side and on the vertical reference line, checking that the three marks are leveled.

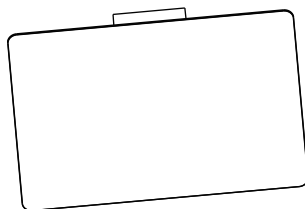
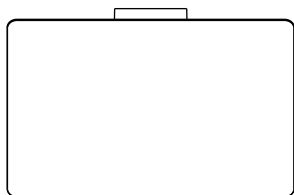
- Mark a point **(3)** on the horizontal line **C**, **112.5 mm** to the right of the vertical reference line.
- Repeat this operation on the other side, checking that the two marks are on the same horizontal line.

Fix the brackets (Optional):

- Drill at the marked points **(1)** **(2)** **(3)**, using a $\phi 10$ mm drill bit.
- Insert the Wall Plugs **11** into the holes **(1)** **(2)** **(3)**.
- Fix the hood fixing bracket **20** with 3 screws **10** (5 x 50) supplied with the hood.
- Fix a Chimney fixing bracket **21** with 2 screws **10** (5 x 50) supplied with the hood.

Hook the hood body:

- Open the panel.
- Remove the Metal grease filter using the handles provided.
- Hook the hood body to the bracket **20**.
- Level the hood body itself.



Right

Wrong

- From the inside of the hood body, fix the screws **10** to Wall Plugs **11** at the points **(3)**.
- Fit the filter into the hood.
- Close the panel.

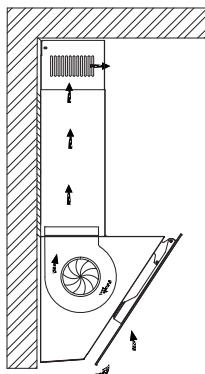
CHOOSE A VENTING MODE

Here two venting modes, extraction-air mode and recirculation mode, before installing, select one mode.

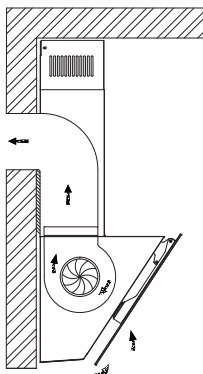
Extraction-air mode, the air is discharged out of the house by a pipe.

Recirculation mode, the air is purified and discharged into the house through two rows of holes on the adjustable decorative cover.

Note: For recirculation mode, no need pipe, install carbon filters.
when carbon filter attached, the suction power will be lowered.



Recirculation mode



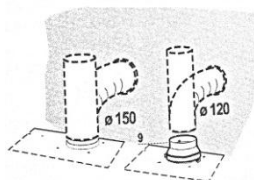
Extraction-air mode

CONNECTIONS

DUCTED VERSION AIR EXHAUST SYSTEM

When installing the ducted version, connect the hood to the chimney using either a flexible or rigid pipe ϕ 150 or ϕ 120 mm, the choice of which is left to the installer.

- To install a ϕ 120 mm air exhaust connection, insert the reducer flange 3 on the hood body outlet.
- Fix the pipe 4 in position using sufficient pipe clamps (not supplied).
- Remove possible charcoal filters.



CHIMNEY ASSEMBLY

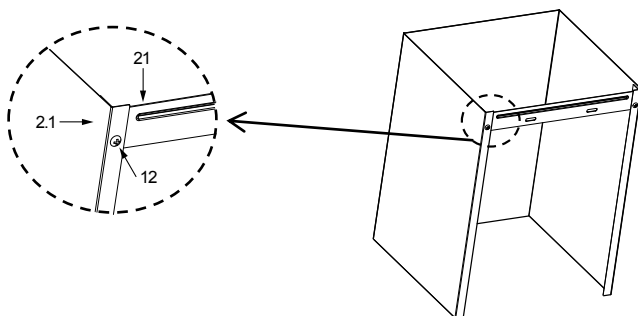
The chimney can only be installed with exhausting hood.

Lower Decorative Chimney

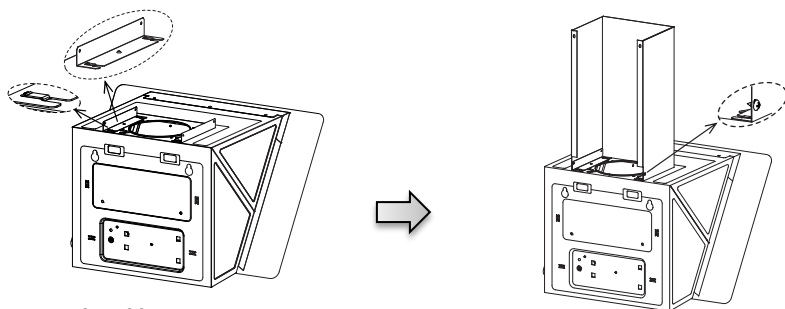
- Fix a Chimney fixing bracket **21** onto the Lower Decorative Chimney with 2 screws **12** (4.2 x 9.5) supplied with the hood.



EN

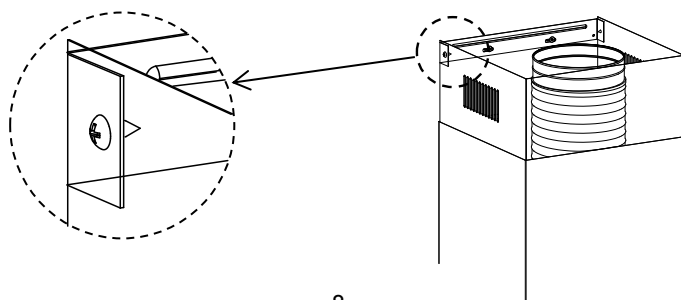


- Hook the brackets **13** onto the hood body, and fix them with 2 screws **12** (4.2 x 9.5), making sure that they are well seated.
- Slightly widen the two sides of the lower chimney and hook them between the brackets **13**, fix the lower chimney onto the brackets **13** with 2 screws **12** (4.2 x 9.5) supplied with the hood.



Upper Decorative Chimney

- Slightly widen the two sides of the upper chimney and hook them between the wall and the bracket **21** which is fixed on the Lower Decorative Chimney.
- Fix the upper chimney onto the bracket **21** with 2 screws **12** (4.2 x 9.5) supplied with the hood.



USE

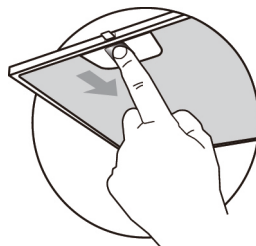


Button	Function	Remarks
	Turns the lighting system on or off.	Button on.
—	Decrease the motor speed.	When + — are on.
	Display fan gear "1、 2、 3".	When the fan is running.
+	Increase the motor speed.	When + + are on.
	Turn the Motor ON.	When is off.
	Automatic shutdown after 3 minutes.	When is on.
	Turn the Motor OFF.	When is flashing.

GREASE FILTERS

CLEANING METAL SELF-SUPPORTING GREASE FILTERS

- The filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher.
- Pull the comfort panels to open them.
- Remove the filters one by one pushing them towards the back side of the hood unit and simultaneously pulling downwards.
- Any kind of bending of the filters has to be avoided when washing them. Before fitting them again into the hood make sure that they are completely dry. (The color of the filter surface may change throughout the time but this has no influence to the filter efficiency).
- When fitting the filters into the hood pay attention that they are mounted in correct position the handle facing outwards.
- Close the comfort panel.

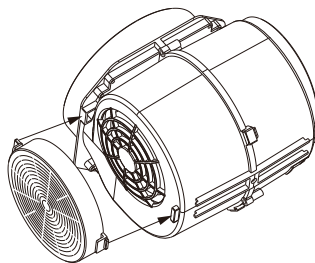


ACTIVATED CHARCOAL FILTER (RECIRCULATION VERSION)

These filters are not washable and cannot be regenerated, and must be replaced approximately every 4 months of operation, or more frequently with heavy usage.

REPLACING THE ACTIVATED CHARCOAL FILTER

- Remove the metal grease filter on the hood.
- Remove the saturated activated charcoal filters(optional), as indicated.
- Fit the new charcoal filters, as indicated.
- Install the metal grease filter on the hood.



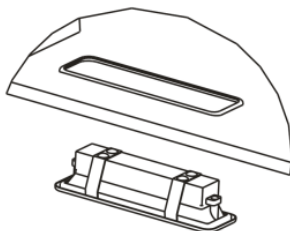
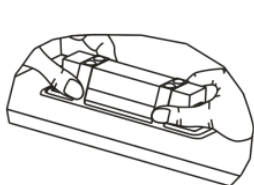
LIGHTING

LIGHT REPLACEMENT

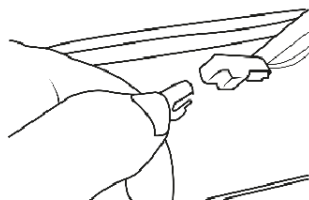
LED light.

- Switch off the extractor hood and isolate the extractor hood by pulling out the mains plug or switching off the fuse.
- Remove the grease filter.
- Remove the light by levering its fitting from the hood body (this may require pressure or force to be applied).

	Max power	Voltage	Picture	Lamp Cap	ILCOS D code
Self-ballasted LED modules	1.5 W	DC 12 V	 Square/Diameter:33.2mmx120mm	/	DSS-1.5-S-33.2/120



- Disconnect the connector of the light.
- Replace the light with a new one of the same type, making sure that you connect the light with the light cable correctly.
- Reinstall the light back to the hood body.



DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

TROUBLE SHOOTING

EN

Fault	Cause	Solution
Light on, but motor does not work	The blades are blocked.	
	The capacitor is damaged.	Replace capacitor.
	The motor is damaged.	Replace motor.
	The internal wiring of motor is cut off/ disconnected. An unpleasant smell may be produced.	Replace motor.
Both light and motor do not work	Apart from the above mentioned, check the following:	
	Light damaged.	Replace lights.
	Power cord loose.	Connect the wires as per the electric diagram.
Oil leakage	Outlet and the air ventilation entrance are not tightly sealed.	Take down the outlet and seal with glue.
	Leakage from the connection of U-shaped section and cover.	Take U-shaped section down and seal with soap or paint.
Vibration	The blade, if damaged, can cause vibrating.	Replace the blade.
	The motor is not tightly fastened.	Fasten the motor tightly.
	The cooker hood is not tightly fixed.	Fixed the cooker hood tightly.
Insufficient suction	The distance between the cooker hood and the cooker top is too large.	Readjust the distance.
	Too much ventilation from open doors or windows.	Choose a new place to install the appliance or close some doors / windows.
The machine inclines	The fixing screws are not tight enough.	Tighten the fixing screw and make it horizontal.
	The hanging screws are not tight enough	Tighten the hanging screw and make it horizontal.

TECHNICAL DATA

Data sheet for household cooker hoods

In acc. with delegated regulation (EU) No. 65/2014 and regulation (EU) No. 66/2014

Model name / identifier	CH60J64EM400B
Annual Energy Consumption (AEC hood)	40.9 kWh/year
Energy efficiency class (A+++ to D)	B
Energy efficiency index (EEI _{hood})	69.8
Fluid Dynamic Efficiency (FDE _{hood})	15.5
Fluid Dynamic Efficiency class (A to G)	D
Lighting Efficiency (LE _{hood})	25
Lighting Efficiency class (A to G)	B
Grease Filtering Efficiency	62.0 %
Grease Filtering Efficiency class (A to G)	E
Airflow at best efficiency point: Exterior / Recirculation	185.3 m³/h
Air flow (min. speed): Exterior	200.0 m³/h
Air flow (max. speed): Exterior	400.0 m³/h
Air flow (intensive or boost setting): Exterior	N/A
Max. air flow (Q _{max}): Exterior	400.0 m³/h
Air pressure at best efficiency point	228 Pa
Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (min. speed)	53 dB
Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (max. speed)	64 dB
Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (intensive or boost setting)	/
Electrical power input at best efficiency point	75.7 W
Power consumption in off mode (P _O)	/
Power consumption in standby mode (P _S)	1.0 W
Nominal power of lighting system	3.0 W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	75 lux

Warrantypolicy/ service

We congratulate you to your new device and are convinced that you will be satisfied and have your joy with this modern appliance.

However, if you recognize a reason for a complaint, please contact us:

Midea Europe GmbH	Phone: +49 6196-90 20 - 0
Ludwig-Erhard-Str. 14	Email: kundservice@midea.com
65760 Eschborn	Homepage: www.midea.com/de
Midea Electrics France	Phone: 04 42 97 07 27 ou
253 Rue Saint Honore,	Email: serviceclient.fr@feelcomfee.com
75001 Paris	Homepage: www.midea.com/fr

In case of a technical fault, enter your exact address, telephone number, sales contract number and Device type (from the type plate of the device).

A precise fault description saves you time and money. For special questions, please contact the customer service center.

Before calling for service:

Please check whether there is an operating error or a cause that has nothing to do with the function of your device.

Please observe the note in the user manual and check whether:

- The power plug is connected
- The power plug may be damaged
- Electricity is available

Warranty terms

This device has been manufactured and tested according to the most modern methods. The seller warrants for faultless material and proper manufacture for a period of 24 months from the date of sale to the end user. The unit is not suitable for commercial use.

The claim under guarantee lapses in the event of intervention by the Buyer or by a third party. Damage caused as a result of improper handling or operation, incorrect installation or storage, improper connection or installation as well as an act [...] of God or other external factors shall not be covered by this warranty.

When claims are submitted, the manufacturer reserves the right to make improvements to defective parts or to replace or exchange the device.

Only if it is not possible to achieve the intended use of the device by repairing or replacing the device, the buyer can demand a reduction of the purchase price or the cancellation of the purchase contract within 6 months from the date of purchase.

Claims for damages, including consequential damages, are excluded unless they are based on intent or gross negligence.

The guarantee claim exists only with submission of the product and the purchase receipt.

Importer by:	
Midea Europe GmbH	Midea Electrics France
Ludwig-Erhard-Str. 14	253 Rue Saint Honore,
65760 Eschborn Germany	75001 Paris

The manufacturer shall decline all responsibility if the foregoing recommendations and instruction regarding installation, maintenance and use are not observed and respected when using the cooker hood.

HOTTE DE CUISINIÈRE

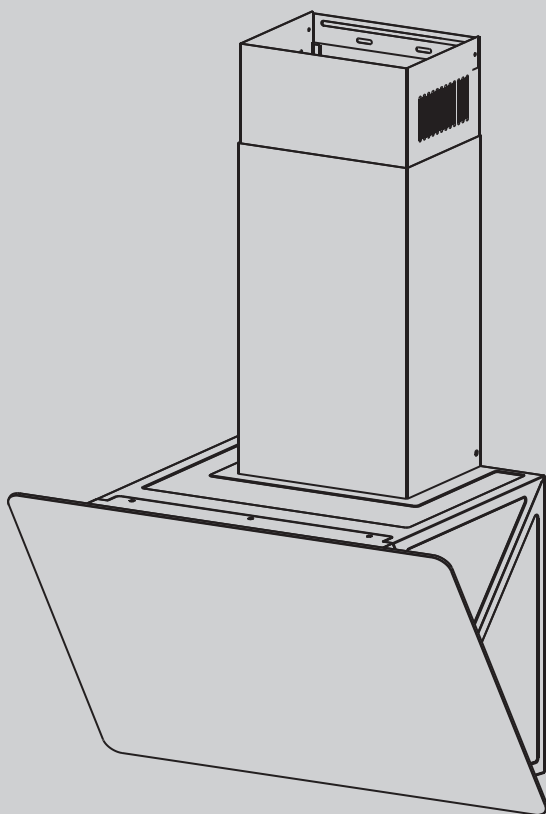
FR

Manuel d'instructions

Lisez attentivement ce manuel avant l'utilisation.

Les images dans ce manuel sont pour la référence seulement, le produit réel prévaut.

CH60J64EM400B



comfee'

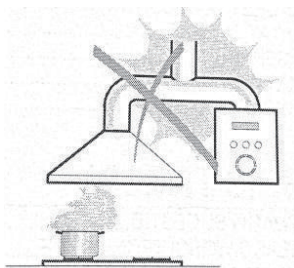
RECOMMANDATIONS ET SUGGESTIONS



Les instructions d'utilisation s'appliquent à plusieurs versions de cet appareil. Par conséquent, il se peut que vous trouviez des descriptions de caractéristiques individuelles qui ne s'appliquent pas à votre appareil spécifique.

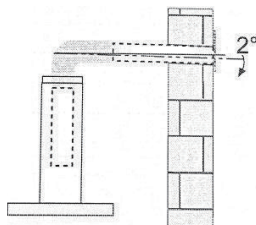
Installation

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable des dommages résultant d'une installation incorrecte ou inappropriée.
- Vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique fixée à l'intérieur de la hotte.
- Pour les appareils de classe I, vérifiez que l'alimentation électrique domestique garantit une mise à la terre adéquate.
- Raccordez l'extracteur au conduit d'évacuation par un tuyau d'un diamètre minimum de 120 mm.
- Le trajet du conduit doit être aussi court que possible.
- L'air ne doit pas être évacué dans un conduit utilisé pour l'évacuation des fumées d'appareils fonctionnant au gaz ou à d'autres combustibles (ne s'applique pas aux appareils qui ne font que rejeter l'air dans le local).
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de manière similaire afin d'éviter tout danger.
- La distance minimale entre la surface de support des récipients de cuisson sur la table de cuisson et la partie la plus basse de la hotte de cuisine. (Lorsque la hotte de cuisine est située au-dessus d'un appareil à gaz, cette distance doit être d'au moins 65 cm. Si les instructions d'installation de la table de cuisson à gaz spécifient une distance supérieure, il faut en tenir compte. La distance de 65 cm peut être réduite pour les parties non combustibles des hottes de cuisine et les parties fonctionnant à une tension de sécurité très basse, à condition que ces parties n'accèdent pas aux parties sous tension en cas de déformation)
- Les réglementations concernant le rejet de l'air doivent être respectées.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique en intérieur uniquement.
- Pour éviter tout risque de court-circuit, ne plongez pas l'appareil, le cordon, la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Veuillez débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage et à l'entretien. Utilisez un chiffon doux humidifié avec un savon doux, puis utilisez un chiffon sec pour l'essuyer à nouveau.



Utilisation

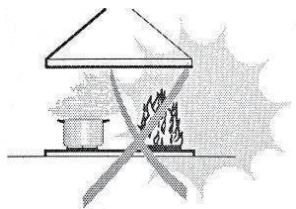
- La hotte aspirante a été conçue exclusivement pour un usage domestique afin d'éliminer les odeurs de cuisine.
- N'utilisez jamais la hotte à d'autres fins que celles pour lesquelles elle a été conçue.
- Ne laissez jamais de flammes nues hautes sous la hotte lorsqu'elle est en fonctionnement.
- Réglez l'intensité de la flamme pour la diriger uniquement sur le fond de la poêle, en veillant à ce qu'elle n'engloutisse pas les parois.
- Les friteuses doivent être surveillées en permanence pendant leur utilisation : une huile surchauffée peut s'enflammer.
- Ne flambez pas sous la hotte ; risque d'incendie.



- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, des personnes ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles limitées, ainsi qu'un manque d'expérience ou de connaissances, uniquement si elles ont reçu au préalable des consignes concernant la sécurité de fonctionnement, si elles sont surveillées et à condition qu'elles comprennent les dangers inhérents à l'usage de cet appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- « ATTENTION : Les parties accessibles peuvent devenir chaudes lorsqu'elles sont utilisées avec des appareils de cuisson. »
- Attention ! Respectez l'avertissement de la notice d'utilisation concernant le fonctionnement de l'appareil lorsque de l'air est évacué de la pièce.
- Lorsque la hotte et des appareils alimentés par une énergie autre que l'électricité fonctionnent simultanément, la pression négative dans la pièce ne doit pas dépasser 4 Pa (4×10^{-5} bars).
- Les prises de rallonge sont interdites.
- Veuillez couper l'alimentation avant toute opération de maintenance.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement et peut causer des dangers s'il est utilisé dans des occasions spéciales.
- Lors de l'utilisation de la hotte aspirante en même temps que des appareils à gaz ou à d'autres combustibles, il doit y avoir une ventilation adéquate de la pièce (non applicable aux appareils qui ne rejettent l'air que dans la pièce).
- Il existe un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions.

Maintenance

- Éteignez ou débranchez l'appareil de l'alimentation principale avant d'effectuer toute opération de maintenance.
- Nettoyez et/ou remplacez les filtres après la période de chaux spécifiée (risque d'incendie).
- Nettoyez la hotte avec un chiffon humide et un détergent liquide neutre.
- L'appareil utilise 4 éléments de cuisson au maximum.



Le symbole  sur l'emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet

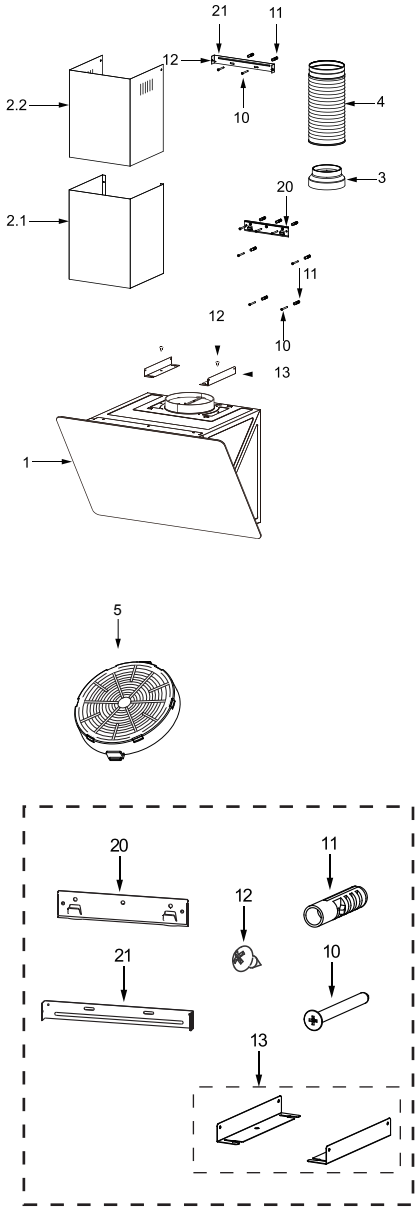
ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte applicable pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

COMPOSANTS

Réf.	Qté.	Composants du produit
1	1	Corps de la hotte, avec : Commandes, lumière, ventilateur, filtre.
2.1	1	Cheminée décorative inférieure
2.2	1	Cheminée décorative supérieure
3	1	Bride
4	1	Tuyau d'échappement
5	2	Filtre à charbon actif

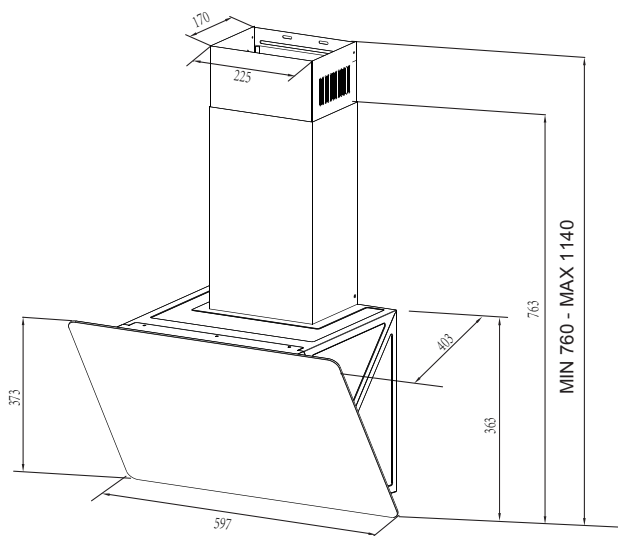
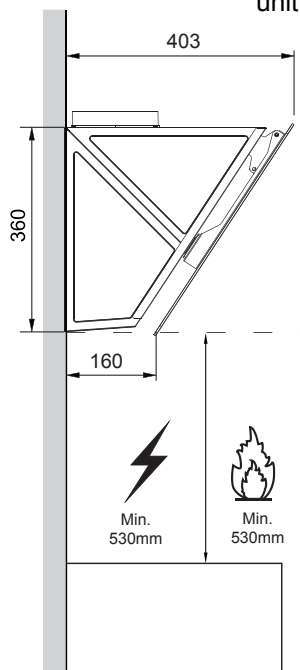
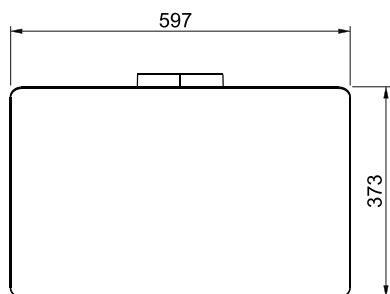
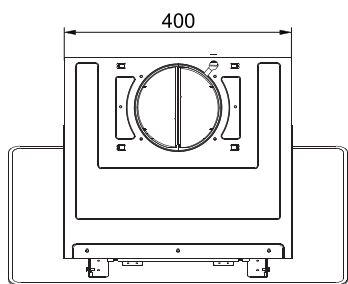
Réf.	Qté.	Composants d'installation
10	7	Vis 5 x 50
11	7	Cheilles murales
12	6	Vis 4,2 x 9,5
13	2	Support de montage
20	1	Support de fixation de la hotte
21	1	Support de fixation de la cheminée

Qté.	Documentation
1	Manuel d'Instructions



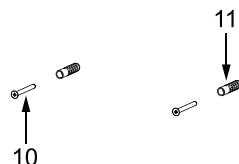
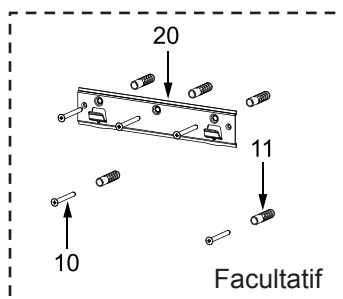
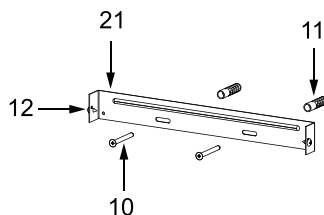
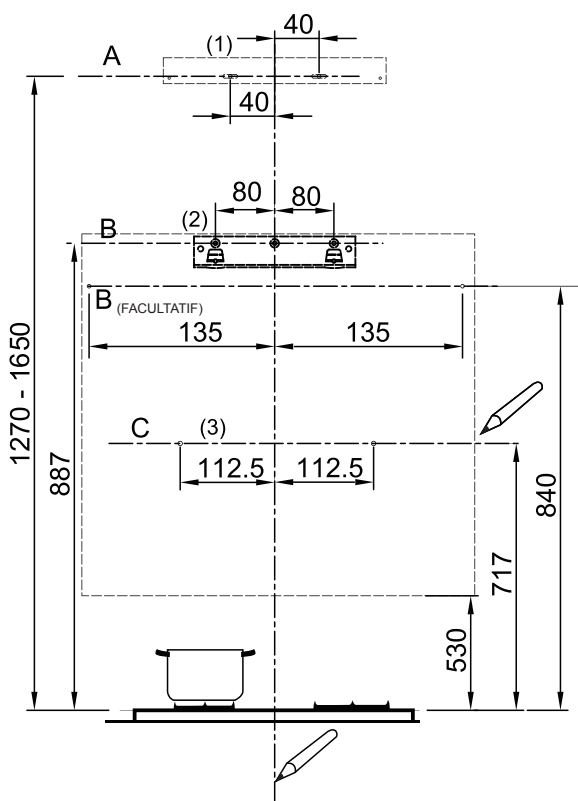
DIMENSIONS

unit : mm



INSTALLATION

PERÇAGE DU MUR ET FIXATION DU SUPPORT



Dans un premier temps, procédez aux dessins suivants :

Une ligne verticale jusqu'au plafond ou jusqu'à la limite supérieure, au centre de la zone dans laquelle la hotte doit être installée.

Une ligne horizontale **A** à **1270 - 1650** mm au-dessus du plan de cuisson.

Une ligne horizontale **B** à un minimum de **887 (840 facultatif)** mm au-dessus du plan de cuisson.

Une ligne horizontale **C** à un minimum de **717** mm au-dessus du plan de cuisson.

Points de marquage :

Marquez un point (1) sur la ligne horizontale **A**, à **40** mm à droite de la ligne de référence verticale.

Répétez cette opération de l'autre côté, en vérifiant que les deux marques sont de niveau

Marquez un point (2) sur la ligne horizontale **B**, à **80 (135 facultatif)** mm à droite de la ligne de référence verticale.

Répétez cette opération de l'autre côté et sur la ligne de référence verticale, en vérifiant que les trois marques sont nivelées.

Marquez un point (3) sur la ligne horizontale **C**, à **112,5 mm** à droite de la ligne de référence verticale.

Répétez cette opération de l'autre côté, en vérifiant que les deux marques sont sur la même ligne horizontale.

Fixez les supports (facultatif) :

Percez aux points marqués **(1) (2) (3)**, en utilisant une mèche de $\phi 10$ mm.

Insérez les chevilles murales **11** dans les trous **(1) (2) (3)**.

Fixez le support de fixation de la hotte **20** avec 3 vis **10** (5 x 50) fournies avec la hotte.

Fixez un support de fixation de la cheminée **21** avec 2 vis **10** (5 x 50) fournies avec la hotte.

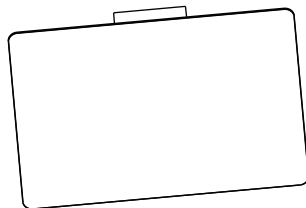
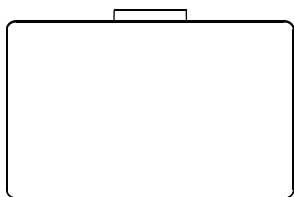
Accrochez le corps de la hotte

Ouvrez le panneau.

Retirez le filtre à graisse métallique à l'aide des poignées fournies

Accrochez le corps de la hotte au support **20**.

Mettez le corps de la hotte à niveau.



Correct

Incorrect

Depuis l'intérieur du corps de la hotte, fixer les vis **10** aux chevilles 11 aux points **(3)**.

Montez le filtre dans la hotte

Fermez le panneau.

CHOISIR UN MODE DE VENTILATION

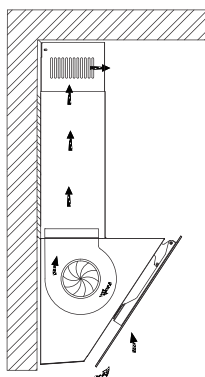
Voici deux modes de ventilation, le mode extraction d'air et le mode recirculation, avant l'installation, sélectionnez un mode.

En mode extraction d'air, l'air est évacué hors de la maison par un tuyau.

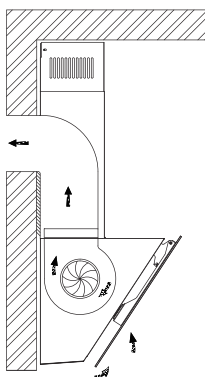
En mode recirculation, l'air est purifié et évacué dans la maison par deux rangées de trous sur le couvercle décoratif réglable.

Note : Pour le mode recirculation, il n'est pas nécessaire d'installer un tuyau, mais des filtres à charbon.

Lorsque le filtre à charbon est fixé, la puissance d'aspiration est réduite



Mode de recirculation



Mode d'extraction d'air

CONNEXIONS

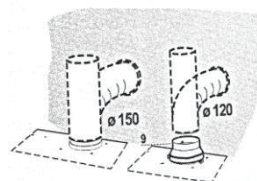
SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT D'AIR EN VERSION CANALISÉE

Lors de l'installation de la version canalisée, raccordez la hotte à la cheminée à l'aide d'un tuyau flexible ou rigide ϕ 150 ou ϕ 120 mm, dont le choix est laissé à l'installateur.

Pour installer un raccord d'échappement d'air ϕ 120 mm, il convient d'insérer la bride de réduction **3** sur la sortie du corps de la hotte.

Fixez le tuyau **4** en position à l'aide de colliers de serrage suffisants (non fournis)

Retirez les éventuels filtres à charbon



ASSEMBLAGE DE LA CHEMINÉE

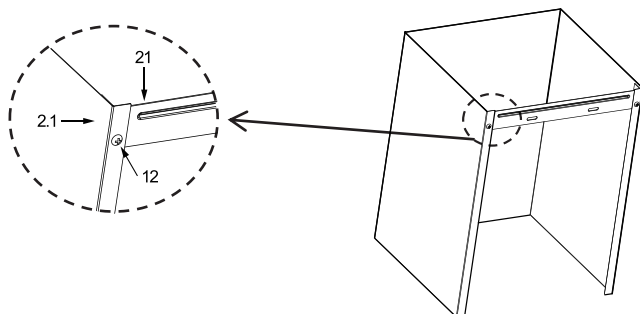
La cheminée ne peut être installée qu'avec une hotte aspirante.

Cheminée décorative inférieure

Fixez un support de fixation de cheminée **21** sur la cheminée décorative inférieure avec 2 vis **12** (4,2 x 9,5) fournies avec la hotte.

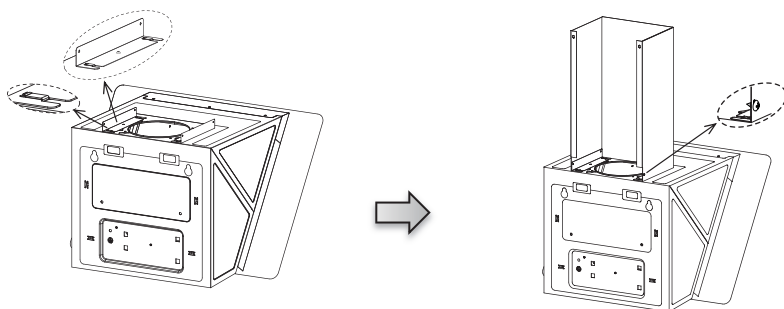


FR



Accrochez les supports 13 sur le corps de la hotte et fixez-les avec 2 vis 12 (4,2 x 9,5), en veillant à ce qu'ils soient bien positionnés.

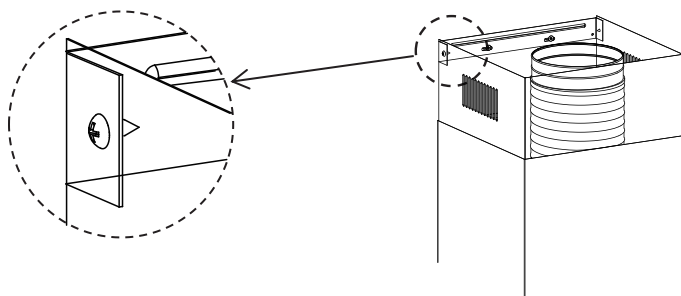
Élargissez légèrement les deux côtés de la cheminée inférieure et accrochez-les entre les supports 13, fixez la cheminée inférieure sur les supports 13 avec 2 vis 12 (4,2 x 9,5) fournies avec la hotte.



Cheminée décorative supérieure

Élargissez légèrement les deux côtés de la cheminée supérieure et accrochez-les entre le mur et le support **21** qui est fixé sur la cheminée décorative inférieure.

Fixez la cheminée supérieure sur le support **21** à l'aide de 2 vis **12** (4,2 x 9,5) fournies avec la hotte.



UTILISATION



Bouton	Fonction	Remarques
	Allumer ou d'éteindre le système d'éclairage.	Bouton allumé.
	Diminuer le régime du moteur.	Quand + sont allumés.
	Affichage de la vitesse du ventilateur « 1, 2, 3 ».	Lorsque le ventilateur fonctionne.
	Augmenter le régime du moteur.	Quand + sont allumés.
	Mettre le moteur en marche.	Quand est éteint.
	Arrêt automatique après 3 minutes.	Quand est allumé.
	Mettre le moteur en arrêt.	Quand clignote.

MAINTENANCE

FILTRES À GRAISSE

NETTOYAGE DES FILTRES À GRAISSE AUTOPORTANTS EN MÉTAL

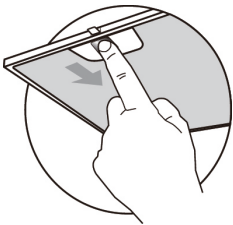
Les filtres doivent être nettoyés tous les 2 mois de fonctionnement, ou plus fréquemment en cas d'utilisation particulièrement intensive, et peuvent être lavés dans un lave-vaisselle.

Tirez les panneaux de confort pour les ouvrir.

Retirez les filtres un par un en les poussant vers l'arrière de la hotte et en tirant simultanément vers le bas.

Il faut éviter de plier les filtres lors de leur lavage. Avant de les remettre en place dans la hotte, assurez-vous qu'ils sont complètement secs. (La couleur de la surface du filtre peut changer au fil du temps mais cela n'a aucune influence sur l'efficacité du filtre)

Lors de l'installation des filtres dans la hotte, veillez à ce qu'ils soient montés dans la bonne position, la poignée tournée vers l'extérieur. Fermez le panneau de confort.

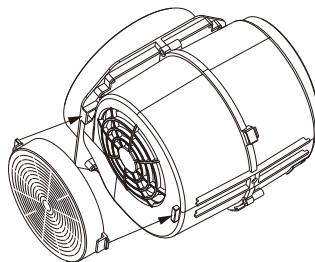


FILTRE À CHARBON ACTIF (VERSION RECIRCULATION)

Ces filtres ne sont pas lavables et ne peuvent pas être régénérés. Ils doivent être remplacés environ tous les 4 mois de fonctionnement, ou plus fréquemment en cas d'utilisation intensive.

REEMPLACEMENT DU FILTRE À CHARBON ACTIF

- Retirez le filtre à graisse métallique de la hotte.
- Retirez les filtres à charbon actif saturés (optionnels), comme indiqué.
- Installez les nouveaux filtres à charbon actif, comme indiqué.
- Installez le filtre à graisse métallique sur la hotte.



ÉCLAIRAGE

REEMPLACEMENT DE L'ÉCLAIRAGE

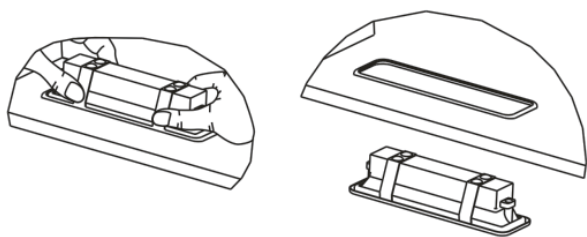
Lumière LED .

Éteignez la hotte aspirante et isolez la hotte aspirante en débranchant la fiche secteur ou en coupant le fusible.

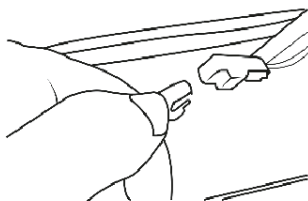
Retirez le filtre à graisse.

Retirez la lumière en faisant levier sur son raccord pour la séparer du corps de la hotte (cela peut nécessiter l'application d'une pression ou d'une force).

	Puissance max.	Tension	Image	Culot de lampe	Code ILCOS D
Modules LED auto-ballastés	1,5W	DC 12V	 Carré/Diamètre : 33,2mmx120mm	/	DSS-1.5-S-33.2/120



Débranchez le connecteur de la lampe.
Remplacez la lampe par une nouvelle du même type,
en vous assurant que vous connectez la lampe avec
le câble de la lampe correctement.
Réinstallez la lampe sur le corps de la hotte.



ÉLIMINATION DES VIEUX APPAREILS ÉLECTRIQUES



La Directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), exige que les anciens appareils électriques ménagers ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux non triés. Les vieux appareils doivent être collectés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux qu'ils contiennent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la « poubelle sur roues » barré sur le produit vous rappelle votre obligation, à savoir que lorsque vous vous débarrassez de l'appareil, celui-ci doit être collecté séparément.

Les consommateurs doivent contacter les autorités locales ou leur détaillant pour obtenir des informations sur l'élimination correcte de leur ancien appareil.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR



DÉPANNAGE

FR

Défaut	Cause	Solution
La lumière est allumée, mais le moteur ne fonctionne pas	Les lames sont bloquées.	
	Le condensateur est endommagé.	Remplacez le condensateur.
	Le moteur est endommagé.	Remplacez le moteur.
	Le câblage interne du moteur est coupé / déconnecté. Une odeur désagréable peut être produite.	Remplacez le moteur.
La lumière et le moteur ne fonctionnent pas	En dehors de ce qui est mentionné ci-dessus, vérifiez les points suivants	
	Lumière endommagée.	Remplacez les lumières.
	Le cordon d'alimentation est desserré.	Connectez les fils selon le schéma électrique.
Les fuites d'huile	La sortie et l'entrée de ventilation d'air ne sont pas hermétiquement fermées.	Retirez la sortie et scellez avec de la colle.
	Fuite au niveau de la connexion du profilé en U et du couvercle	Descendez la section en U et scellez-la avec du savon ou de la peinture.
Vibration	La lame, si elle est endommagée, peut provoquer des vibrations.	Remplacez la lame.
	Le moteur n'est pas solidement fixé	Fixez fermement le moteur.
	La hotte n'est pas solidement fixée	Fixez fermement la hotte.
Aspiration insuffisante	La distance entre la hotte et la table de cuisson est trop grande.	Réajustez la distance.
	Trop de ventilation des portes ou fenêtres ouvertes.	Choisissez un nouvel endroit pour installer l'appareil ou fermez certaines portes / fenêtres.
La machine s'incline	Les vis de fixation ne sont pas assez serrées.	Serrez la vis de fixation et mettez-la à l'horizontale.
	Les vis de suspension ne sont pas assez serrées.	Serrez la vis de suspension et mettez-la à l'horizontale.

DONNÉES TECHNIQUES

Fiche de données pour les hottes de cuisine domestiques

Conformément au règlement délégué (UE) N°65/2014 et au règlement (UE) N°66/2014

Nom du modèle / identifiant	CH60J64EM400B
Consommation d'électricité annuelle (hotte AEC)	40,9 kWh/an
Classe d'efficacité énergétique (A+++ à D)	B
Indice d'efficacité énergétique (hotte EEI)	69,8
Efficacité de dynamique des fluides (hotte FDE)	15,5
Classe d'efficacité de dynamique des fluides (A à G)	D
Efficacité de l'éclairage (hotte LE)	25
Classe d'efficacité de l'éclairage (A à G)	B
Efficacité de filtrage des graisses	62,0%
Classe d'efficacité de filtrage des graisses (A à G)	E
Débit d'air au point de rendement optimal : Extérieur / Recirculation	185,3 m³/h
Débit d'air (vitesse minimale) : Extérieur	200,0 m³/h
Débit d'air (vitesse maximale) : Extérieur	400,0 m³/h
Débit d'air (réglage intensif ou boost) : Extérieur	N/A
Débit d'air maximal (Qmax) : Extérieur	400,0 m³/h
Pression d'air au point de meilleur rendement	228 Pa
Émissions de puissance acoustique aéroportée pondérée A (vitesse minimale)	53 dB
Émissions de puissance acoustique aéroportée pondérée A (vitesse maximale)	64 dB
Émissions de puissance acoustique aéroportée pondérée A (réglage intensif ou boost)	/
Entrée de puissance électrique au point de meilleur rendement	75,7 W
Consommation électrique en mode arrêt (Po)	/
Consommation électrique en mode veille (Ps)	1,0 W
Puissance nominale du système d'éclairage	3,0 W
Éclairement moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson	75 lux

Politique de garantie/ service

Nous vous félicitons pour votre nouvel appareil et sommes convaincus que vous serez satisfaits et jouerez de cet appareil moderne.

Votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.

En cas de question, veuillez contacter notre centre de service client local.

- Midea Europe GmbH Tél. : +49 6196-90 20 - 0
Ludwig-Erhard-Str. 14 Email : kundservice@midea.com
65760 Eschborn Page d'accueil : www.midea.com/de
- Midea Electrics France Tél. : 04 42 97 07 27 ou
253 Rue Saint Honore, Email : serviceclient.fr@feelcomfee.com
75001 Paris Page d'accueil : www.midea.com/fr

En cas de problème technique, veuillez indiquer votre adresse complète, votre numéro de téléphone, le numéro du contrat de vente et le type d'appareil (de la plaque signalétique de l'appareil).

Une description précise du défaut vous fait gagner du temps et de l'argent. Pour des questions particulières, veuillez contacter le service clientèle.

Avant d'appeler le service :

Veuillez vérifier s'il ne s'agit pas d'une erreur de fonctionnement ou d'une cause qui n'a rien à voir avec la fonction de votre appareil.

Veuillez observer la note dans le manuel d'utilisation et vérifier si :

- La fiche d'alimentation est branchée
- La fiche d'alimentation est peut-être endommagée
- L'électricité est disponible

Conditions de garantie

Cet appareil a été fabriqué et testé selon les méthodes les plus modernes. Le vendeur garantit un matériel sans défaut et une fabrication correcte pendant une période de 24 mois à compter de la date de vente à l'utilisateur final. L'unité n'est pas destinée à un usage commercial.

Le droit à la garantie s'éteint en cas d'intervention de l'acheteur ou d'un tiers.

Les dommages résultant d'une manipulation ou d'une utilisation inappropriée, d'une installation ou d'un stockage incorrects, d'un raccordement ou d'une installation inappropriés ainsi que d'un acte [...] de force majeure ou d'autres facteurs externes ne sont pas dans le cadre de cette garantie.

Si des réclamations sont présentées, le fabricant se réserve le droit d'apporter des améliorations aux pièces défectueuses ou de remplacer ou échanger l'appareil.

Ce n'est que s'il n'est pas possible de réaliser l'utilisation prévue de l'appareil en le réparant ou en le remplaçant que l'acheteur peut demander une réduction du prix d'achat ou l'annulation du contrat d'achat dans les 6 mois après la date d'achat.

Les demandes de dommages et intérêts, y compris les dommages indirects, sont exclues, sauf si elles sont fondées sur une intention ou une négligence grave.

Le droit à la garantie n'existe que sur présentation du produit et de la facture d'achat.

Importateur :

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn, Allemagne

Midea Electrics France
253 Rue Saint Honore,
75001 Paris

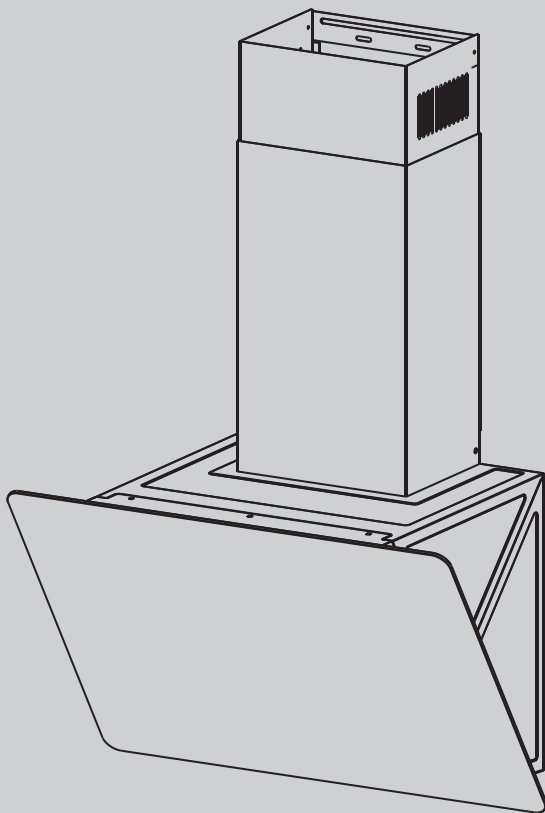
Le fabricant décline toute responsabilité si les recommandations et les instructions qui précèdent concernant l'insonorisation ne sont pas respectées.

Dunstabzugshaube

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig bevor Sie den Dunstabzugshaube verwenden und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen sorgfältig auf.

CH60J64EM400B



comfee'

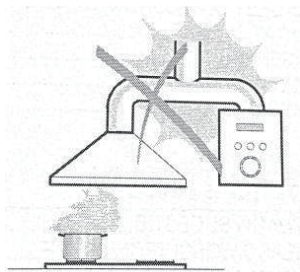
EMPFEHLUNGEN UND ANREGUNGEN



Die Gebrauchsanweisung gilt für mehrere Versionen dieses Geräts. Dementsprechend könnten Beschreibungen einzelner Funktionen beinhaltet sein, die nicht auf Ihr Gerät zutreffen.

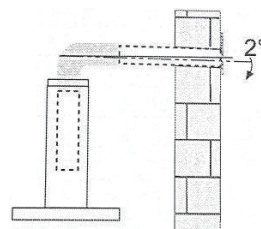
Montage

- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falsche oder unsachgemäße Installation entstehen.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt, das sich im Inneren der Dunstabzugshaube befindet.
- Bei Geräten der Klasse I überprüfen Sie, ob die häusliche Stromversorgung eine ausreichende Erdung gewährleistet.
- Schließen Sie den Abzug an das Abluftrohr mit einem Mindestdurchmesser von 120 mm an.
- Der Verlauf des Abluftrohrs muss so kurz wie möglich sein.
- Die Luft darf nicht in einen Rauchkanal von Geräten abgegeben werden, die zur Ableitung von Verbrennungsgasen oder anderen Brennstoffen verwendet werden (gilt nicht für Geräte, die nur die Luft zurück in den Raum leiten).
- Der Mindestabstand zwischen der Aufstellfläche für das Kochgeschirr und seinem Serviceagenten oder einer ähnlich qualifizierten Person, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Der Mindestabstand zwischen der Stützfläche für die Kochgefäße auf dem Kochfeld und dem untersten Teil der Dunstabzugshaube. (Wenn die Dunstabzugshaube über einem Gasgerät angebracht ist, muss dieser Abstand mindestens 65 cm betragen. Wenn die Installationsanweisungen für das Gaskochfeld einen größeren Abstand vorschreiben, muss dies berücksichtigt werden. Der Abstand von 65 cm kann für nicht brennbare Teile von Dunstabzugshauben und Teile, die mit einer Sicherheitskleinspannung betrieben werden, reduziert werden, sofern diese Teile keinen Zugang zu spannungsführenden Teilen bieten, wenn sie verformt sind).
- Die Vorschriften bezüglich der Luftabgabe müssen eingehalten werden.
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Um Stromschläge zu vermeiden, dürfen das Gerät, das Kabel oder der Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Bitte ziehen Sie den Stecker vor der Reinigung und Wartung des Geräts heraus. Verwenden Sie einen weichen Lappen, der mit mildem Seifenwasser angefeuchtet ist, und wischen Sie ihn dann mit einem trockenen Tuch ab.



Verwendung

- Die Dunstabzugshaube wurde ausschließlich für den Hausgebrauch entworfen, um Küchengerüche zu beseitigen.
- Verwenden Sie die Abzugshaube niemals für andere Zwecke, als für die sie konzipiert wurde.
- Erlauben Sie niemals höhere (Koch-)Flammen unter der Haube, wenn die Abzugshaube in Betrieb ist.
- Passen Sie die Flammenintensität an, um sie auf den

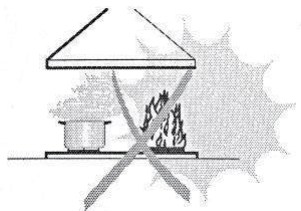


Pfannenboden zu richten. Stellen Sie sicher, dass sie nicht die Seiten umzieht.

- Friteusen müssen während des Betriebs kontinuierlich überwacht werden. Überhitztes Öl kann Feuer fangen und Flammen schlagen.
- Flambieren Sie nichts unter der Dunstabzugshaube. Es besteht Brandgefahr!
- Dieses Gerät ist nicht dafür vorgesehen, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angeleitet.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung ausgeführt werden.
- " VORSICHT": Zugängliche Teile können heiß werden, wenn sie in Verbindung mit Kochgeräten verwendet werden".
- Achtung! Warnhinweis zum Abluftbetrieb im Anweisungsblatt beachten.
- Bei gleichzeitigem Betrieb der Dunstabzugshaube im Abluftbetrieb und Feuerstätten darf im Aufstellraum der Feuerstätte der Unterdruck nicht größer als 4 Pa(4×10^{-5} bar) sein.
- Verlängerungsstecker sind verboten.
- Bitte schalten Sie die Stromversorgung vor der Wartung ab.
- Dieses Gerät wurde nur für den Hausgebrauch konzipiert und kann bei Verwendung zu besonderen Anlässen gefährlich sein.

Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Durchführung von Wartungsarbeiten aus oder trennen es von der Stromversorgung ab.
- Reinigen und/oder ersetzen Sie die Filter nach Ablauf des angegebenen Zeitraums (Brandgefahr).
- Reinigen Sie die Abzugshaube mit einem feuchten Tuch und einem neutralen Reinigungsmittel.
- Das Gerät ist höchstens für 4 Kochfelder bestimmt.



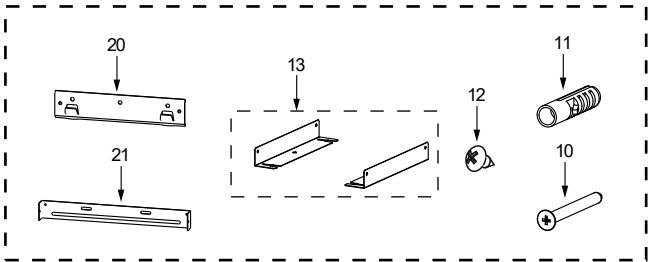
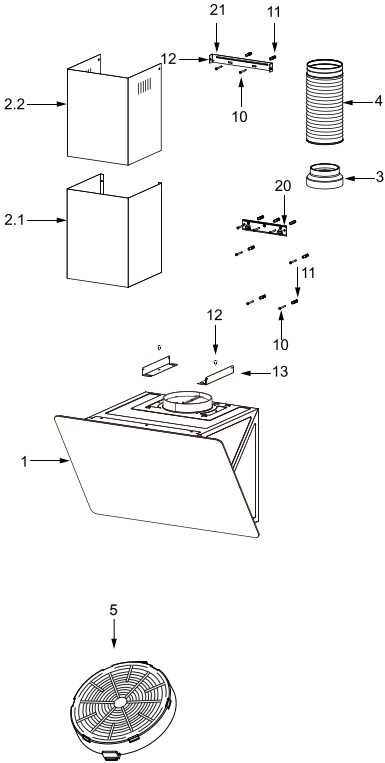
Das Symbol  auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen muss es an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Durch die Gewährleistung einer ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, potenzielle Umwelt- und Gesundheitsschäden zu verhindern, die sonst durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Geräts verursacht werden könnten. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihren örtlichen, zuständigen Behörden, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

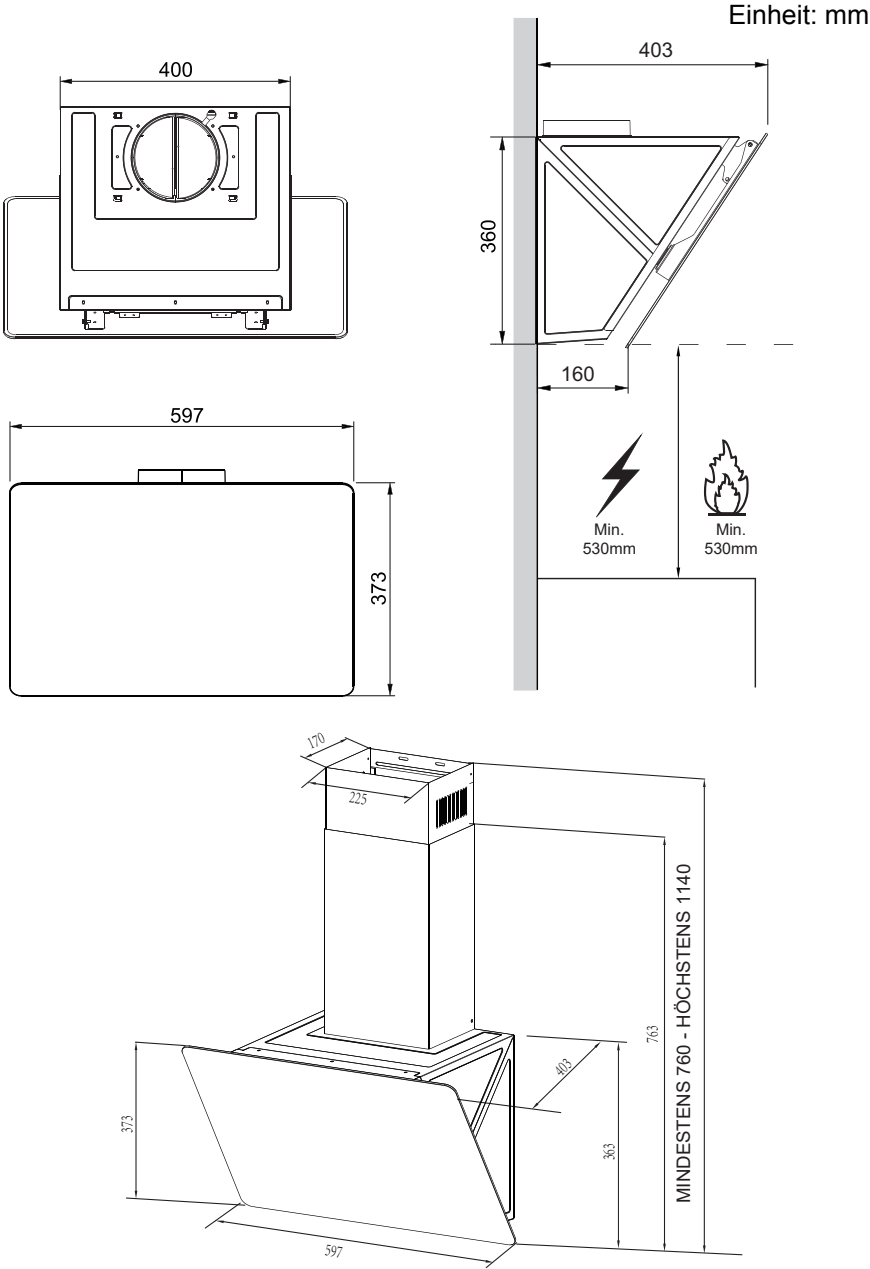
KOMPONENTEN

Ref.	Anz.	Produkt-Komponenten
1	1	Haubenkörper, komplett mit: Bedienelemente, Licht, Gebläse, Filter.
2,1	1	Unterer dekorativer Schornstein
2,2	1	Oberer dekorativer Schornstein
3	1	Flansch
4	1	Auspuffrohr
5	2	Der Aktivkohlefilter

Ref.	Anz.	Installationskomponenten
10	7	Schrauben 5 x 50
11	7	Dübel
12	6	Schrauben 4,2 x 9,5
13	2	Montagebügel
20	1	Halterung für die Haube
21	1	Halterung für den Schornstein

Anz.	Dokumentation
1	Bedienungsanleitung





Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite und auf der vertikalen Referenzlinie und überprüfen Sie, ob die drei Markierungen nivelliert sind.

Markieren Sie einen Punkt **(3)** auf der horizontalen Linie **C**, **112,5 mm** rechts von der vertikalen Bezugslinie.

Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite und achten Sie darauf, dass die beiden Markierungen auf derselben horizontalen Linie liegen.

Befestigen Sie die Klammern (optional):

Bohren Sie an den markierten Stellen **(1)** **(2)** **(3)** mit einem $\phi 10$ mm Bohrer.

Stecken Sie die Dübel **11** in die Löcher **(1)** **(2)** **(3)**.

Befestigen Sie den Haubenbefestigungsbügel **20** mit 3 Schrauben **10** (5 x 50), die im Lieferumfang der Haube enthalten sind.

Befestigen Sie einen Schornsteinbefestigungsbügel **21** mit 2 Schrauben **10** (5 x 50), die mit der Haube geliefert werden.

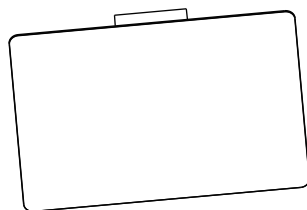
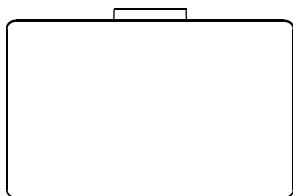
Haken Sie das Verdeckgehäuse ein:

Öffnen Sie das Bedienfeld.

Entfernen Sie den Metall-Fettfilter mit Hilfe der mitgelieferten Griffe.

Hängen Sie den Haubenkörper in die Halterung **20** ein.

Richten Sie den Haubenkörper selbst aus.



Rechts

Falsch

Befestigen Sie die Schrauben **10** von der Innenseite des Haubenkörpers aus an den Dübeln **11** an den Punkten **(3)**.

Setzen Sie den Filter in die Haube ein.

Schließen Sie das Bedienfeld..

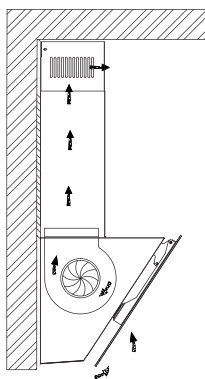
EINEN ENTLÜFTUNGSMODUS WÄHLEN

Hier gibt es zwei Entlüftungsmodi, Abluft- und Umluftmodus, wählen Sie vor der Installation einen Modus aus.

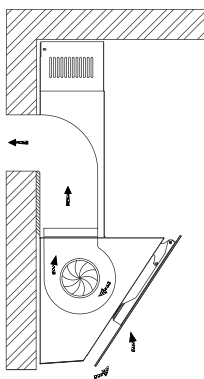
Im Abluftbetrieb wird die Luft über ein Rohr aus dem Haus geleitet.

Im Umluftbetrieb wird die Luft gereinigt und durch zwei Reihen von Löchern in der verstellbaren Zierabdeckung ins Haus geleitet.

Hinweis: Für den Umluftbetrieb wird kein Rohr benötigt, es müssen Kohlefilter installiert werden. Wenn der Aktivkohlefilter angebracht ist, wird die Saugleistung verringert.



Zirkulationsmodus



Abluftbetrieb

VERBINDUNGEN

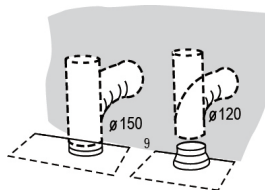
KANALISIERTE VERSION ABLUFTSYSTEM

Bei der Installation der kanalisierten Version ist die Haube mit einem flexiblen oder starren Rohr ϕ 150 oder ϕ 120 mm an den Schornstein anzuschließen, wobei die Wahl des Rohres dem Installateur überlassen bleibt.

Um einen 120-mm-Abluftanschluss zu installieren, setzen Sie den Reduzierflansch **3** auf den Auslass des Haubenkörpers.

Befestigen Sie das Rohr **4** mit ausreichend Rohrschellen (nicht im Lieferumfang enthalten).

Entfernen Sie mögliche Aktivkohlefilter.



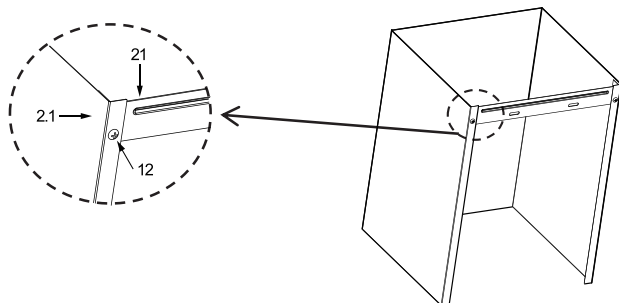
SCHORNSTEIN-MONTAGE

DE

Der Schornstein kann nur mit einer Dunstabzugshaube installiert werden.

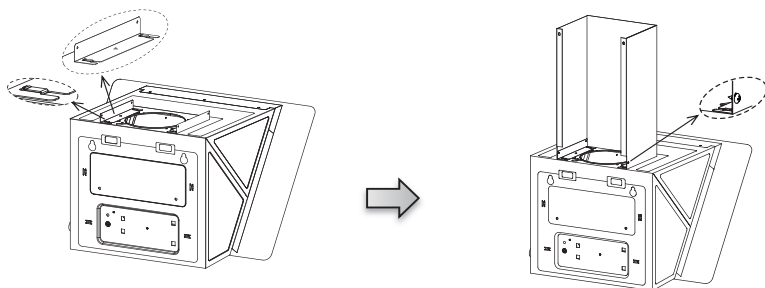
Unterer dekorativer Schornstein

Befestigen Sie einen Schornsteinbefestigungswinkel **21** mit 2 Schrauben **12** (4,2 x 9,5), die im Lieferumfang der Haube enthalten sind, am unteren Zierkamin.



Haken Sie die Halterungen **13** am Haubenkörper ein und befestigen Sie sie mit 2 Schrauben **12** (4,2 x 9,5), wobei Sie darauf achten müssen, dass sie gut sitzen.

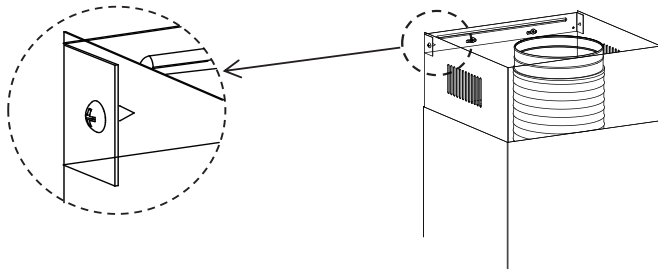
Verbreitern Sie die beiden Seiten des unteren Schornsteins leicht und haken Sie ihn dann zwischen den Halterungen **13** ein. Befestigen Sie den unteren Schornstein mit 2 Schrauben **12** (4,2 x 9,5), die mit der Haube geliefert werden, an den Halterungen **13**.



Oberer dekorativer Schornstein

Verbreitern Sie die beiden Seiten des oberen Schornsteins leicht und haken Sie sie zwischen der Wand und der Halterung **21** ein, die am unteren Zierschornstein befestigt ist.

Befestigen Sie den oberen Schornstein mit 2 Schrauben **12** (4,2 x 9,5), die im Lieferumfang der Haube enthalten sind, an der Halterung **21**.



VERWENDUNG



Schaltfläche	Funktion	Anmerkungen
	Schaltet das Beleuchtungssystem ein oder aus.	Schaltfläche ein.
—	Verringern Sie die Motordrehzahl.	Wenn + — eingeschaltet sind.
	Anzeige Lüfterrad „1, 2, 3“.	Wenn der Ventilator läuft.
+	Erhöhen Sie die Motordrehzahl.	Wenn + + eingeschaltet sind.
	Schalten Sie den Motor ein.	Wenn ist aus.
	Automatische Abschaltung nach 3 Minuten.	Wenn ist eingeschaltet.
	Schalten Sie den Motor aus.	Wenn blinkt.

FETTE-FILTER

REINIGUNG VON SELBSTTRAGENDEN FETTFILTERN AUS METALL

Die Filter müssen alle 2 Betriebsmonate oder bei besonders starker Beanspruchung häufiger gereinigt werden und können in der Spülmaschine gereinigt werden.

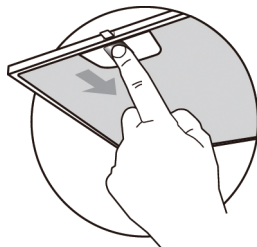
Ziehen Sie an den Komfortblenden, um sie zu öffnen.

Entfernen Sie die Filter nacheinander, indem Sie sie zur Rückseite der Haubeneinheit schieben und gleichzeitig nach unten ziehen.

Beim Waschen der Filter muss jede Art von Verbiegen vermieden werden. Bevor Sie die Filter wieder in die Haube einsetzen, vergewissern Sie sich, dass sie vollständig trocken sind. (Die Farbe der Filteroberfläche kann sich im Laufe der Zeit verändern, dies hat jedoch keinen Einfluss auf die Filterleistung).

Achten Sie beim Einbau der Filter in die Haube darauf, dass sie in der richtigen Position mit dem Griff nach außen montiert werden.

Schließen Sie das Komfort-Panel.



AKTIVKOHLEFILTER (UMLUFTVERSION)

Diese Filter sind nicht waschbar und können nicht regeneriert werden und müssen etwa alle 4 Betriebsmonate oder bei starker Beanspruchung häufiger ausgetauscht werden.

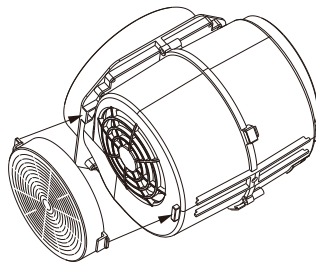
AUSWECHSELN DES AKTIVKOHLEFILTERS

Entfernen Sie den Metallfettfilter an der Dunstabzugshaube.

Entfernen Sie die gesättigten Aktivkohlefilter (optional), wie angegeben.

Setzen Sie die neuen Aktivkohlefilter ein, wie angegeben.

Installieren Sie den Metallfettfilter an der Dunstabzugshaube.



BELEUCHTUNG

LICHTERSATZ

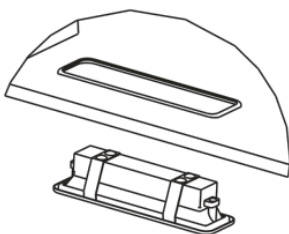
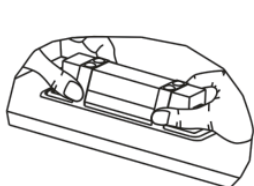
LED-Licht.

Schalten Sie die Dunstabzugshaube aus und trennen Sie die Dunstabzugshaube durch Ziehen des Netzsteckers oder Ausschalten der Sicherung.

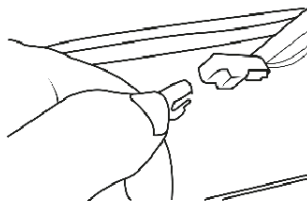
Entfernen Sie den Fettfilter.

Entfernen Sie die Leuchte, indem Sie die Halterung von der Haube abhebeln (dies kann Druck oder Gewaltanwendung erfordern).

	Maximale Leistung	Spannung	Bild	Lampenkappe	ILCOS D-Code
LED-Module mit integriertem Vorschaltgerät	1,5 W	GLEICHSTROM 12 V	 Quadratisch/Durchmesser: 33,2mmx120mm	/	DSS-1.5-S-33.2/120



Ziehen Sie den Stecker der Leuchte ab.
Ersetzen Sie die Leuchte durch eine neue desselben Typs und achten Sie darauf, dass Sie die Leuchte korrekt mit dem Lichtkabel verbinden.
Bringen Sie die Leuchte wieder am Haubenkörper an.



ENTSORGUNG VON ELEKTROALTGERÄTEN



Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass Elektroaltgeräte nicht über den normalen, unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Altgeräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling der in ihnen enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern.

Das Symbol der durchgestrichenen "Abfalltonne auf Rädern" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, dass das Gerät bei der Entsorgung getrennt gesammelt werden muss.

Verbraucher sollten sich an ihre örtliche Behörde oder ihren Händler wenden, um Informationen über die korrekte Entsorgung ihres Altgerätes zu erhalten.

Störung	Ursache	Lösung
Licht an, aber Motor funktioniert nicht	Die Klingen sind blockiert.	
	Der Kondensator ist beschädigt.	Tauschen Sie Kondensator aus.
	Der Motor ist beschädigt.	Tauschen Sie Motor aus.
	Die interne Verdrahtung des Motors ist unterbrochen/abgeklemmt. Es kann zu einem unangenehmen Geruch kommen.	Tauschen Sie Motor aus.
Sowohl Licht als auch Motor funktionieren nicht	Abgesehen von den oben genannten Punkten ist Folgendes zu überprüfen:	
	Leicht beschädigt.	Tauschen Sie Lichter aus.
	Netzkabel lose.	Schließen Sie die Drähte gemäß dem elektrischen Schaltplan an.
Ölleckage	Der Auslass und der Belüftungseingang sind nicht dicht verschlossen.	Nehmen Sie den Auslass ab und dichten Sie ihn mit Klebstoff ab.
	Leckage an der Verbindung von U-Profil und Deckel.	U-förmigen Abschnitt abnehmen und mit Seife oder Farbe versiegeln
Vibration	Die Klinge kann, wenn sie beschädigt ist, Vibrationen verursachen.	Tauschen Sie die Klinge aus.
	Der Motor ist nicht fest angezogen.	Befestigen Sie den Motor fest.
	Die Dunstabzugshaube ist nicht fest verschraubt.	Befestigen Sie die Dunstabzugshaube fest.
Unzureichende Absaugung	Der Abstand zwischen der Dunstabzugshaube und der Herdplatte ist zu groß.	Stellen Sie den Abstand neu ein.
	Zu viel Lüftung durch offene Türen oder Fenster.	Wählen Sie einen neuen Ort für die Installation des Geräts oder schließen Sie einige Türen / Fenster.
Die Maschine neigt sich	Die Befestigungsschrauben sind nicht fest genug angezogen.	Ziehen Sie die Befestigungsschraube fest und stellen Sie sie waagerecht.
	Die Aufhängeschrauben sind nicht fest genug angezogen	Ziehen Sie die Aufhängeschraube fest und stellen Sie sie waagerecht.

Datenblatt für Haushaltsdunstabzugshauben

nach delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014

Comfee	
Modellname/-kennzeichen	CH60J64EM400B
Jährlicher Energieverbrauch (AEC)	40,9 kWh/Jahr
Energieeffizienzklasse (A+++ to D)	B
Energieeffizienzindex (EEL)	69,8
fluiddynamische Effizienz (FDE)	15,5
Klasse für die fluiddynamische Effizienz (A to G)	D
Beleuchtungseffizienz (LE)	25
Beleuchtungseffizienzklasse (A to G)	B
Fettabscheidegrad	62,0%
Klasse für den Fettabscheidegrad (A to G)	E
Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt: Exterior	185,3 m³/h
Luftstrom (min. Geschwindigkeit): Exterior	200,0 m³/h
Luftstrom (max. Geschwindigkeit): Exterior	400,0 m³/h
Luftstrom (Intensiv- oder Schnelllaufstufe) Exterior	N/A
Max. Luftstrom (Q _{max}): Exterior	400,0 m³/h
Gemessener Luftdruck im Bestpunkt	228 Pa
A-bewertete Schallemissionen (min. Geschwindigkeit)	53 dB
A-bewertete Schallemissionen (max. Geschwindigkeit)	64 dB
A-bewertete Schallemissionen (Intensiv- oder Schnelllaufstufe)	/
Gemessene Elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	75,7 W
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P _o)	/
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P _s)	1,0 W
Zeitverlängerungsfaktor	3,0 W
Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche	75 lux

Garantiebedingungen / Service

Wir gratulieren Ihnen zum neuen Gerät und wünschen Ihnen viel Freude daran.

Sollten Sie dennoch einen Grund zur Reklamation erkennen, dann wenden Sie sich an unseren Service:

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Tel: +49 6196-90 20 - 0
E-Mail: kundservice@midea.com
Homepage: www.midea.com/de

Midea Electrics France
253 Rue Saint Honore,
75001 Paris

Tel: 04 42 97 07 27 ou
E-Mail: servicedclient.fr@feelcomfee.com
Homepage: www.midea.com/fr

Geben Sie im Fall einer Störung Ihre genaue Anschrift, Telefonnummer, Kaufvertragsnummer und Gerätetyp (vom Typenschild des Gerätes) an.

Eine genaue Fehlerbeschreibung erspart Ihnen und uns Zeit und Geld. Bei besonderen Fragen sprechen Sie bitte mit der Kundendienstzentrale.

Bevor Sie den Service anfordern:

Kontrollieren Sie bitte, ob es sich nicht um einen Bedienungsfehler oder eine Ursache handelt, die mit der Funktion Ihres Gerätes nichts zu tun hat.

Bitte beachten Sie den Hinweis in der Bedienungsanleitung und prüfen Sie, ob:

- Der Netzstecker angeschlossen ist
- Der Netzstecker vielleicht beschädigt ist
- Strom vorhanden ist

Garantiebedingungen

Dieses Gerät wurde nach den modernsten Methoden hergestellt und geprüft. Der Hersteller leistet unabhängig von der gesetzlichen Gewährleistungspflicht des Verkäufers/Händlers für die Dauer von 24 Monaten, geltend vom Tag des Kaufes, Garantie für einwandfreies Material und fehlerfreie Fertigung. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch zugelassen/geeignet.

Der Garantieanspruch erlischt bei Eingreifen durch den Käufer oder Dritter. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahrung, durch unsachgemäße/n Installation oder Anschluss, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns vor, bei Reklamation die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile und Geräte gehen in unser Eigentum über.

Nur wenn durch Nachbesserung/en oder Umtausch des Gerätes die herstellenseitig vorgesehene Nutzung endgültig nicht zu erreichen sein sollte, kann der Käufer aus Gewährleistung innerhalb von 6 Monaten, geltend ab Tag des Kaufes, eine Herabsetzung des Kaufpreises oder die Aufhebung des Kaufvertrages verlangen.

Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich von Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.

Der Garantieanspruch ist vom Käufer, durch Vorlage der Kaufquittung, nachzuweisen.

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Midea Electrics France
253 Rue Saint Honore,
75001 Paris

Der Hersteller lehnt jede Verantwortung ab, wenn die vorstehenden Empfehlungen und Anweisungen zur Installation, Wartung und Benutzung der Dunstabzugshaube nicht beachtet und eingehalten werden.

Manufacturer:

Wuhu Midea Smart Kitchen Appliance Manufacturing Co., Ltd.
Midea Group Wuhu 5G Intelligent Industrial Park, Weiyici Road, East Area Economic & Technological
Development Area, Wuhu, Anhui, China
<https://www.midea.com/global>

Importer:

Midea Electrics France
253 rue Saint Honoré 75001 Paris, France
<https://www.feelcomfee.com/global>
service_france@midea.com

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str.14, 65760 Eschborn, Germany
<https://www.feelcomfee.com/global>
kundenservice@midea.com